

297 mm



BIZ 625 063

- EN Instruction Manual
- FR Mode d'emploi
- NL Gebruiksaanwijzing
- DE Anwendung
- SE Bruksanvisning
- FI Käyttöopas
- NO Instruksjonshåndbok
- IT Manuale d'uso
- ES Manual de instrucciones

BIZLINE SAS FRANCE

13 Boulevard du fort de Vaux - 75017 Paris
MADE IN CHINA

- 4.5 W
- Lithium battery



- USB Type C
- Adaptor output: 5 V DC 1 A
- Charging time : 2 H (USB)



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely



Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling



WARNING-Risk of fire
Minimum distance from lighted objects 0.1m

EN • WIDE-ANGLE LED WORK LIGHT

SAFETY PRECAUTIONS

- Make sure the stand is stable and placed on a firm surface. Keep the cable away from sharp objects and protect the plug from rain and moisture.
- Do not touch the back of the work light when the light is in use.
- Do not look directly into the work light when the light is switched on.

ATTENTION

The light source of this lamp is not replaceable. When the light source reaches its end of life the whole lamp shall be replaced.

- Before using the work light for the first time, make sure it is charged completely.
- Do not use an altered or damaged charger.
- Do not charge the work light for more than 24 hours.
- Do not disassemble the work light

or replace its batteries.
• Charge the work light every ten months when it is in storage.
• Suitable for both indoor and outdoor use. Charge the work light indoors in a dry area; never immerse the light in water or other liquids.



CLICK ON/OFF

PRESS 10% → 100%



FR Cet appareil, ses cordons, et batterie se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!



FR • LAMPE FRONTALE LED VUE LARGE

• CONSIGNES DE SÉCURITÉ

• Vérifier que le support est stable et qu'il est posé sur une base solide. S'assurer que le câble n'est pas en contact avec des objets coupants et que la fiche d'alimentation secteur est correctement protégée de la pluie et de l'humidité.

- Veiller à ne pas toucher l'arrière du projecteur lorsqu'il est utilisé.
- Ne pas regarder directement le projecteur de chantier lorsqu'il est allumé.

ATTENTION

Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

- Charger l'appareil complètement avant la première utilisation.
- Ne pas utiliser de chargeur modifié ou endommagé.
- Ne pas laisser le projecteur charger plus de 24 heures.
- Ne pas démonter le projecteur et ne pas remplacer ses batteries.

• Recharger le projecteur tous les six mois lorsqu'il est stocké.
• Peut être utilisé en intérieur et en extérieur. Charger le projecteur en intérieur dans un endroit sec, ne pas le plonger dans l'eau ni dans un autre liquide.

NL • FRONTALE LEDLAMP MET BREDE STRAAL

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

- Controleer of de standaard stabiel staat en op een stevige ondergrond is geplaatst. Zorg ervoor dat de kabel niet in contact komt met scherpe voorwerpen en dat de stekker goed beschermd is tegen regen en vocht.
- Let erop dat u de achterkant van de werkklamp niet aanraakt wanneer deze in gebruik is.
- Kijk niet rechtstreeks in de bouwlamp wanneer deze is ingeschakeld.

LET OP

Het LED-gedeelte kan niet vervangen worden. Aan het einde van de levensduur van de lampen moet de hele apparatuur vervangen worden.

- Laad het apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt.
- Gebruik geen gewijzigde of beschadigde oplader.

• Laat de bouwlamp niet langer dan 24 uur opladen.
• Demonteer de bouwlamp niet en vervang de batterijen niet.
• Laad de bouwlamp om de tien maanden op als hij opgeborgen is.
• Kan binnen en buiten worden gebruikt. Laad de bouwlamp binnenshuis op een droge plaats op; dompel hem niet onder in water of een andere vloeistof.

FRONT

210 mm

DE • LED-STIRNLAMPE MIT BREITEM BLICKFELD

SICHERHEITSHINWEISE

• Überprüfen Sie, ob die Stütze stabil ist und auf einer soliden Unterlage steht. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit scharfen Gegenständen in Berührung kommt und dass der Netzstecker ordnungsgemäß vor Regen und Feuchtigkeit geschützt ist.

• Achten Sie darauf, die Rückseite des Arbeitsscheinwerfers während des Gebrauchs nicht zu berühren.
• Schauen Sie nicht direkt in die eingeschaltete Baustellenlampe.

ACHTUNG

Der LED-Teil kann nicht ersetzt werden. Wenn die Lampe verschlissen ist, muss das gesamte Gerät entsorgt werden.

- Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Verwenden Sie kein modifiziertes oder beschädigtes Ladegerät.

• Lassen Sie die Baulampe nicht länger als 24 Stunden aufladen.
• Bauen Sie die Baulampe nicht auseinander und tauschen Sie ihre Batterien nicht aus.
• Laden Sie die Baulampe bei Lagerung alle zehn Monate auf.
• Kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden. Laden Sie die Lampe für Baustellen in geschlossenen Räumen an einem trockenen Ort auf, tauchen Sie sie nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

SE • LED-STRÅLKASTARE MED VIDVINKEL

SÄKERHETSANVISNINGAR

• Kontrollera att stativet är stabilt och att det står på ett stadigt underlag. Se till att kablarna inte kommer i kontakt med vassa föremål och att nätkontakten är ordentligt skyddad mot regn och fukt.

• Var försiktig så att du inte vidrör baksidan av arbetslampan när den används.

• Titta inte direkt på lampan när den är påslagen.

BATTERILADDNING
LED-strukturen kan inte bytas ut. När dioderna är uttjänta måste hela produkten bytas ut.

- Ladda lampan till full kapacitet innan du använder den för första gången.
- Använd inte en modifierad eller skadad laddare.
- Ladda inte arbetslampan längre än 24 timmar.

• Ta inte isär strålkastaren och byt inte batterierna.
• Ladda arbetslampan var tionde månad vid förvaring.
• Kan användas både inom- och utomhus. Ladda strålkastaren inomhus på en torr plats. Sänk inte ner den i vatten eller annan vätska.

FI • LAAJAKULMAINEN LED-OTSALAMPPU

TURVALLISUUSOHJEET

• Tarkista, että tuki on vakaa, ja että se on asetettu kiinteälle alustalle. Varmista, että johto ei ole kosketuksissa terävien esineiden kanssa, ja että vaihtovirtapistoke on suojattu asianmukaisesti sateelta ja kosteudelta.

• Älä koske työmaalampun takaosaa, kun käytät sitä.
• Älä katso suoraan työmaalamppua, kun se on päällä.

HUOMIO

LED-osaa ei voi vaihtaa. Kun lamput ovat kuluneet, vaihda koko varuste.

• Älä pura työmaalamppua äläkä vaihda akkuja.
• Lataa varastoitu työmaalamppu kymmenen kuukauden välein.
• Voidaan käyttää sisällä ja ulkona. Lataa työmaalamppu sisällä kuivassa paikassa. Älä upota sitä veteen tai muuhun nesteeseen.

SL • LED ŽAROMET ŠIROKEGA POGLEDA

VARNOSTNA NAVODILA

• Preverite, ali je podpora stabilna in postavljena na trdno podlago. Prepričajte se, da kabel ne pride v stik z ostrimi predmeti in da je omrežni vtič ustrezno zaščiten pred dežjem in vlago.

• Pazite, da se med uporabo ne dotaknete hrbtne strani gradbiščne svetilke.
• Ne glejte neposredno v gradbiščno svetilko, ko je prižgana.

POZOR

Ko vir svetlobe doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.

- Pred prvo uporabo popolnoma napolnite napravo.
- Ne uporabljajte spremenjenega ali poškodovanega polnilnika.
- Gradbiščne svetilke ne pustite, da se polni več kot 24 ur.
- Ne razstavljajte gradbiščne svetilke in ne menjajte njenih baterij.

• Shranjeno gradbiščno svetilko napolnite vsakih deset mesecev.
• Uporablja se lahko v zaprtih prostorih in na prostem. Gradbiščno svetilko napolnite v suhem prostoru; ne potaplajte je v vodo ali drugo tekočino.

IT • LAMPADA FRONTALE LED AD AMPIA VISIBILITÀ

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

• Verificare che il supporto sia stabile e posizionato su una base solida. Assicurarsi che il cavo non venga a contatto con oggetti appuntiti e che la spina di alimentazione sia adeguatamente protetta dalla pioggia e dall'umidità.

• Fare attenzione a non toccare la parte posteriore della lampada da cantiere durante l'uso.

• Non guardare direttamente la lampada da cantiere quando è accesa.

ATTENZIONE

La parte LED non può essere sostituita. Quando le lampade sono a fine vita, sostituire l'intero dispositivo.

- Ricaricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.
- Non utilizzare un caricabatterie modificato o danneggiato.

• Non lasciare la lampada da cantiere in carica per più di 24 ore.
• Non smontare la lampada da cantiere né sostituire le batterie.
• Ricaricare la lampada da cantiere ogni dieci mesi se conservata.
• Può essere usata sia all'aperto che al chiuso. Ricaricare la lampada da cantiere al chiuso e all'asciutto; non immergerla in acqua o altri liquidi.

ES • LÁMPARA FRONTAL LED DE VISTA AMPLIA

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

• Asegúrese de que el soporte esté estable y colocado sobre una superficie firme. Mantenga el cable alejado de objetos afilados y proteja el enchufe de la lluvia y la humedad.

• No toque la parte trasera de la luz de trabajo cuando la luz esté en uso.
• No mire directamente a la luz de trabajo cuando esté encendida.

ATENCIÓN
La parte LED no se puede reemplazar. Cuando las lámparas se encuentran en fin de vida útil, reemplazar el equipo completo.

- Antes de usar la luz de trabajo por primera vez, asegúrese de que esté completamente cargada.
- No use un cargador alterado o dañado.
- No cargue la luz de trabajo por más de 24 horas.
- No desarme la luz de trabajo ni reemplace sus baterías.

• Cargue la luz de trabajo cada diez meses cuando esté almacenada.
• Adecuada tanto para uso en interiores como en exteriores. Cargue la luz de trabajo en interiores en un área seca; nunca sumerja la luz en agua u otros líquidos.

BACK



BIZ 625 063

FAMILLE
GAMME
CHEF DE PRODUITS
GRAPHISTEÉquipement de chantier et d'atelier
Éclairage
Anaïs Ghlis / Nicolas Mougel
Mohamed HIMEURVERSION
CRÉATION
MODIFICATION
VALIDATION1
31/05/2024PACKAGING Instruction manual
SIZE 297 x 210 mm
VARNISH MatCUT _____
FOLD - - - - -
BACKGROUND - - - - -
COLOURS BLACK ■